

OBITUARIES

Bartol, Stephanie—passed away after a short illness. Age, 35 years. Late residence on Eddy Rd., Willoughby Hills, Ohio. Member of A.F.U. Wife of Frank. Mother of Jean Carol. Daughter of Mrs. Jennie Preselj. Sister of George Kraincic.

Calevich, Carl—of 1105 East 71 Street. Age, 70 years. Husband of Ann. Father of Carl, Stanley, George, Mrs. Ann Rijavec and Thomas.

Ousic, Michael J.—Also known as Jimmy La Mar, active in stage and theatre productions. Passed away suddenly at the age of 44. Family residence at 1290 East 134 Street. Husband of Marjorie. Father of Patricia Ann and Debra. Son of Anne. Brother of Mrs. Anne Healy of Fort Lauderdale, Fla., Mrs. Mary Alexander, Helen and John.

Flerchinger, Anna—80 years of age. Late residence, 1304 East 168 Street. Survived by son Joseph and daughters Mrs.

Anna Albrecht of New Jersey, and Mrs. Mary Russ.

Kalister, Anton—Passed away after a long illness. Age, 78 years. Late residence, 9501 Way Avenue. Member of S.N.P.J. Husband of Mary (nee Ipavec), father of Mrs. Antoinette Bostnar, Mrs. Anna Vassilu, Mrs. Frances Shimko, Mrs. Josephine Sowsinski, Mrs. Elsie Kuhar, Mrs. Jean Shimko, Mrs. Louise Miller and Frank. Brother of Mrs. Mary Chadez of Utah.

Kraiger, Joseph—of 1193 Addison Rd. Age, 71 years. Husband of Jennie (nee Novak).

Matko, Frank—of Bridgeport, Ohio. Passed away after a long illness. Member of S.N.P.J. Survived by wife Anna and sons Frank and Joseph. Also survived by a sister, Mrs. Mary Grosel of Russell, Pa., two sisters and two step-sisters in Yugoslavia.

Skubie, Anthony Sr.—Passed away after a three year illness. 74 years of age. Late residence on Blackstone Avenue. Husband of Gertrude (nee Donicic). Father of Anthony Jr., Albert, Mrs. Alice McMichael and Mrs. Pauline Oleski.

Udic, Josephine—65 years of age. Late residence at 7903 Aetna Avenue. Member of S.D.Z., The Maccabees, and S.W.U. Wife of Frank. Mother of Mrs. Anna Draganic, Mrs. Christine Vidrich, Mrs. Fran-

ces Godec, Mrs. Theresa Novak, Mrs. Dorothy Kacmacyzk, Mrs. Bernardine Mack, Mrs. Eleanor Morris, Anthony and Felix Sajovic.

Zdove, John—of 1161 East 60 Street. Member of S.D.Z. and S.M.U. Husband of Theresa (nee Starin). Father of John, Louis and Theresa.

"TALKING LETTERS" TO SERVICEMEN

Operation "Talking Letters," scheduled by the Home Service Department of the Greater Cleveland Red Cross, will give wives, children and parents of servicemen overseas, the opportunity to send holiday greetings in their own voice to their loved ones, Robert E. Bingham, Chapter Chairman announced.

Recording machines will be available at Red Cross Headquarters, 1227 Prospect Ave., from December 10 through December 19, from 10 a. m. to 4 p. m. in Rooms 308, 406; and Room 801 from 8:30 a. m. to 5:00 p. m. Red Cross volunteers, specially trained to handle the recorders, will assist relatives to record their messages which should be written in advance.

There is room on the mailable records for 400 words of conversation, two sides. Sturdy containers will be given with each record, so the greeting will arrive intact at its destination. "The talking letter records can be played back on any standard phonograph or record player at 78 revolutions per minute," Robert D. Scott, chairman of Red

Cross Home Service, advises. "Take advantage of this novel and personal way to greet your serviceman."

There is no charge for this service. It is a project which has been carried on an experimental basis by a few other Red Cross chapters in the country, and has

so delighted the families and boosted the morale of the serviceman, that the local chapter feels it is well worth service.

Anyone with a son or husband based overseas may make an appointment for this free recording by calling SU 1-1800 or coming in to Chapter Headquar-

ters. In order to arrive overseas by Christmas, the records should be air-mailed by Dec. 19.

Remember, the recording and container are free. The families are responsible only for postage and mailing.

Oglašajte v Enakopravnosti

Za božič...

darujte praktično darilo

ČEVLJE ali HIŠNE GOPATE

Pri nas boste dobili veliko izbero znanih izdelkov za moške, ženske in otroke.

Oglejte si našo obširno zaloga vsakovrstnih copat, najnovjših stilov, za vsakega člana v družini. Cene so zelo zmerne—od \$1.98 do \$5.95

Tucker's Shoe Store

X-RAY UMERJENO OBUVALO
686 East 185th Street

Želimo vsem prijateljem in odjemalcem veselo božične praznike in srečno novo leto!



VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!
Jerry's Christmas Tree Garden
CROATIAN HOME, 6314 St. Clair Ave.
2,000 svežih izbranih božičnih dreves: Balsams, Red Pine, Scotch, Spruce 97c in več
Velika izbira okrasov za drevesa in stojala za 97c in več drevesa
ODPRTO POZNO ZVEČER IN OB NEDELJAH BREZPLAČNA DOSTAVA!



HAVE MONEY FOR CHRISTMAS NEXT YEAR WITH A Cleveland Trust Thrift Account START NOW!

Save also for EDUCATION • AUTOMOBILE INSURANCE • VACATIONS HOME • TAXES

Every Other Week DEPOSIT... HAVE...

\$2.00 25 TIMES.....\$50.
\$4.00 25 TIMES.....\$100.
\$10.00 25 TIMES.....\$250.



Waterloo Dept. Store

15504-12 WATERLOO ROAD

Trgovina, kjer dobite lepo opravo po nizkih cenah. Imamo lepo zalogo oprave in perila za dekleta, žene in otroke. Fino spodnje perilo, nogavice, lepi klobuki, kravate in srajce. Fini in trpežni čevlji za celo družino.

Vsem odjemalcem in prijateljem želimo veselo božične in novoletne praznike!



izberejo **MONCRIEF** BOLJŠI gradbeniki domov NAPRAVS ZA ORETJE in PREZRACENJE

DELNIČARSKA SEJA korporacije SLOVENSKI DOM na 15810 Holmes Ave. se vrši v nedeljo, 27. januarja 1957 ob 1.30 popoldne Vabj se vsa društva-delničarje in posameznik-delničarje, da se udeležijo. Za direktorij Joseph Ferra, tajnik

OGLEJTE SI TO HIŠO!
V Euclidu na E. 266 St.—Bungalov hiša s 5 sobami; klet, gorkota na plin, lepa lota, garaža za 2 avta. Dobi se na "land contract." Cena \$12,900.
POZOR! LASTNIKI HIŠ!
Ali sedaj živite v hiši, ki je prevelika ali premajhna za vas? Ali bi želeli imeti bolj, novo ali bolj udobno hišo? Če je odgovor—Da—potem vam lahko pomagamo z našim načrtom, da vzamemo vašo hišo v zakup. Pokličite **KE 1-5030** še danes, da pridete najhitreje, najsigurneje do hiše, ki jo želite imeti. Za podrobnosti se obrnite na: **KOVAC REALTY** 960 EAST 185th STREET KE 1-5030 REGISTRIRAJTE VASE HIŠE PRI NAS!

SHOP at MRAMOR'S MARKET
6710 ST. CLAIR AVE.
For These Xmas Specials
NesCafe, reg. \$1.55 **\$1.39** (Save 16c)
Maxwell House Coffee, reg. \$1.55 **1.39** (Save 16c)
Pillsbury Flour, 5 lbs. **.49** (Save 10c)
Angela Mia Oil, 1 gal. **1.99** (Save 28c)
Sugar, 5 lbs. **.49** (Save 8c)
Peaches, 2½ Size can **3 for 89c** (Save 28c)
Del Monte Corn 303's .. **2 cans for 29c** (Save 13c)
Jelly, Gift Pack (Smuckers), **12 jars 3.75** (Save \$1.00)
Cleaned Fiberts (lešniki), 1 lb. . **1.15** (Save 23c)
We have a Fine Selection of All Fresh Candies and Nuts
A VERY MERRY CHRISTMAS AND PROSPEROUS NEW YEAR TO ALL!



Najboljše za počitek!

Dajte vašim domačim božično darilo, ki ga bodo uživali skozi celo leto. Podarite jim udoben modroc, na katerem bodo počivali, da bodo zjutraj vstali zdravi in sveži.

now you can rest as nature intended... **ON-THE-LEVEL**



Veselite se ekstra dobrega počitka na udobnem modrocu po samo **79.50**

Poslužite se našega "Lay-A-Way" plana pri nakupu pohištva ali drugih potrebščin za vaš dom!

Popravljamo TV in radio aparate vseh vrst. Ako je kaj narobe z vašim aparatom, pokličite nas! Popravilo bo izvršeno perfektno v Vaše popolno zadovoljstvo!

BRODNICK BROS.
APPLIANCES & FURNITURE STORE
16013-15 Waterloo Rd. IVanhoe 1-6072 — IVanhoe 1-6073
TRGOVINA ODPRTA VSAK VEČER DO 9. URE DO BOŽIČA
Ali ste že dobili naš stenski koledar za leto 1957? Če ne, pridite ponj!

MY THOUGHTS

I am a Slovene, proud to be so. I am also proud of my calling and my origin. I admire the progress of our people, whether in a personal or community interest, just as long as it benefits the people, the individual and the nation.

I remember frequently the people who pioneered to bring us a better life; how they toiled to get a comfortable living; how hard the road may have been for one or the other among us to fight his way to some higher position in life, only each individual knows. Long was the road and often without any help or encouragement and I therefore say, lucky is he who has a friend to give him a helping hand so that he might reach the goal serving his nation, his people or his state.

I am thinking about the last elections. We are all certainly happy that Frank Lausche became a Senator with such a large majority. It makes us proud that he is one of us; that he has achieved a tremendous victory and in doing so, we may reminisce how he entered the political life.

Many years ago an Ohio Governor offered a helping hand to our Frank and appointed him to a vacancy in the Municipal Court of Cleveland. This was an opening wedge in his public life and from there on he proceeded to Common Pleas Court—to Mayor's Office and to the Governorship. Of course, we helped him as much as we could, also many other groups helped him, and most of all, he was helped by his own courage. He took advantage of the opportunity afforded him by the Governor. His personality attracted many, many thousands and today we can realize that hard work and self-sacrifice on his part, were not in vain, they helped him to become United States Senator from Ohio.

We have in Cleveland approximately sixty lawyers of Slovenian origin, all of them being trustworthy, honest, hardworking and intelligent so that we have complete faith and confidence in them. I am a little surprised, however, that it is more than ten years since our own

boys have either forgotten or been forgotten. It is true that many people feel it is not good to show any favoritism or common courtesy to one's own nationality when such a person is in public life, since it may be misinterpreted. But is it true that one has to be aloof all the time? Many an opportunity came during this, period to appoint Judges and office holders in various jobs, but very infrequently have we heard of any of our boys getting an opportunity at them, and so it is that today there is no Slovene sitting on the bench in Ohio. What this may mean, I do not know. Is it possible that no one of Slovene blood has any ability for a higher office? This is hard to believe, but facts are what they are.

An opportunity will be forthcoming in the near future, similar to the one which started our Frank on his career, because one of the seats on the Municipal Court bench of Cleveland will be vacated by a promotion and this will be the last opportunity for the Governor to look over our field and see if he can't find one of the Slovene lawyers for the vacancy before he leaves for Washington. We have no particular person in mind, for we feel that Frank must know most, if not all of them, and a little study on his part will find one of them qualified to take such a job. This, I leave to his good judgment, but I am writing this letter merely to call attention to an oversight, for which, perhaps, our easy going nature is to blame.

L. Ferfolia.

MOVED

Mr. and Mrs. Rozanc, formerly of 1178 Babbitt Road, are now residing with their daughter at 27866 Hazel Avenue, Wickliffe, Ohio.

IN FLORIDA

Mr. and Mrs. Steve Vozel, 18770 Newton Avenue, and Mr. and Mrs. Louis Rebol of Madison, Ohio, are in Florida, where they will spend several months.

IN HOSPITAL

Mrs. Amalia Kobal of Vashti Avenue, is a patient in Lakeside Hospital. Visitors are permitted from 2-8 p. m.

6231 ST. CLAIR AVE.

English Section

HEnderson 1-5311-12

BIRTHS

Mr. and Mrs. Carmine T. Leoni, 5138 Camden Rd., Maple Heights, are announcing the arrival of their third child, a baby girl named Linda Joy, born on December 3rd. Mother is the former Elvira Petric, daughter of Mr. and Mrs. John and Josephine Petric, East 225 Street. The Petrics are grandparents for the fifth time.

POST OFFICE OPEN SUNDAY

Postmaster Joseph S. Frantz announced that as an exceptional measure to assist last-minute Christmas mailing, the main post office and all classified postal stations and branches throughout Greater Cleveland will be open to the public Saturday, December 15, from 8 a. m. to 6 p. m., and on Sunday, December 16, from 10 a. m. to 6 p. m. But the Postmaster hastened to warn against waiting for Sunday service. His motto is—"Don't Delay. Mail today to assure delivery before Christmas." And you can help ease the pressure by visiting the post office before 10 a. m. or between 1:30 p. m. and 3:30 p. m.

"Air mail postage is the best idea for any remaining greeting cards and gift parcels going to other states," the postmaster said. And please show a complete return address on all mail. Each year many thousands of Christmas cards and gifts wind up in the Dead Letter Office because they are undeliverable and show no return address.

The Postmaster expressed his thanks to every one in Greater Cleveland for their cooperation so far on the annual "Mail Early For Christmas" campaign.

Let's help the Postmaster and his hard-working staff by taking care of all Christmas mailings immediately. Address mail clearly and correctly. Show return address. Use Delivery Zone numbers. Bundle greeting cards. Use the Red and White "LOCAL" and "OUT-OF-TOWN" labels furnished by your letter carrier. Mail today.

JOSEPH S. FRANTZ, Postmaster.

"Patronize Our Advertisers."

ANNUAL MEETING LODGE 5 S.D.Z.

On Sunday, December 16th, Lodge Napredni Slovenci No. 5, S.D.Z., will hold its annual meeting in Room 3, old building of the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. The meeting will begin at 9:00 a. m. Election of officers is the important item on the agenda. After the meeting we will have a "zabava" with food and refreshments for all. Members are urged to attend this annual meeting.

Fraternally,
Matthew Debevec, Sec'y.

CELEBRATES BIRTHDAY

The well known Mr. Frank Opaskar Sr. marked his 86th birthday with a family gathering on Sunday, December 9th at his home, 3435 Euclid Heights Blvd.

NEW OWNERS

Mr. and Mrs. Tony and Jennie Prime, and Mr. and Mrs. Steve Lokar, have taken over the ownership of the Embassy Cafe on Erie Street in Willoughby, Ohio.

HOME

After spending several months in Cleveland Clinic, Mr. Martin Vatovec, returned to his home at 9409 Prince Avenue. He wishes to thank his friends for their visits, gifts and cards. Visitors are welcome at his home.

RECUPERATING

Recovering at his home, after being confined to the hospital, is Mr. Andy Kavenik, 1124 East 76 Street, who wishes to thank all for their visits, cards and gifts.

NOTICE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.



Magic Carpet - Modern Style
America's Only Pneumatic Shoe for Unequaled Foot Comfort!



"Airfilm" is a registered trade mark of Airfilm Corporation.

Mandel's Shoe Store
6125 ST. CLAIR AVENUE

Two doors from North American Bank

The Beacon... one of many superbly styled Airfilm models.

Exclusive "Airfilm" construction supports your entire weight on sealed-in air cells. You actually walk on air. Completely nailless too. No other shoe like it. For unlimited comfort and good looks choose Airfilm Shoes.

Toe Nail Conditions

A nail is nature's answer for protection on the sensitive tips of the fingers and toes.

Ingrown toenail Ingrown toenail is the most common nail complaint. Any of the nails could be affected but it usually occurs on the great toe. Due to improper cutting, short or narrow shoes, foot imbalance, etc. the nail plate may curve causing the edge to press and cut into the tissue. Should the skin be broken, bacteria may enter and a painful, infected ingrown toenail results. This may be further complicated by "proud flesh"—a free bleeding mass, with pus, that forms in the nail groove. Often this condition requires repeated treatment by the chiropodist to insure complete recovery. Despite the advertising claims of commercial firms there is no drug known which will cause nails to grow straight. Severe ingrown toenails may require surgery for permanent correction. Fortunately, modern research has given the profession newer methods of nail correction to cope with most of these conditions.

Calloused nail groove All painful nails are not necessarily ingrown. Often nail pressure causes callous in the nail groove. Sometimes the pressure is so localized that a very painful pin-point corn may form. Cutting out a V-shaped area at the tip of the nail will not cure the condition nor will dangerous digging at the side of the toe correct the situation. Planned, repeated treatment by the chiropodist is the answer to this persistent foot complaint.

Thickened nails Ugly, large, thickened nails are primarily caused by injury—stubbing the toes or dropping an object on them. If the accident is severe enough to permanently alter the nail root or damage the bed, on which the nail rests, a normal nail plate will not develop. Meticulous, periodic treatment by the chiropodist will make these nails look presentable and keep them from becoming painful. Skin conditions such as fungus or psoriasis as well as several general bodily diseases will also cause nails to thicken.

Fungus nails Many skin conditions can spread to the nails—of which fungus is probably the most common. Nails which lift away from the bed, snow white or brown streaks or thicken should be seen by a chiropodist for proper diagnosis and treatment. Once a diagnosis of fungus is established a good nail can be assured by conscientious patient-doctor cooperation. Seven months to one year are often necessary to produce a normal appearing nail.

Nail bed conditions Injury often causes blood or serum to collect between the nail and its bed. These injuries should receive professional treatment by a chiropodist. In this manner an ulcer, sinus or infection may be avoided.

—Prepared and Released by the Ohio Chiropodist Association, Columbus, Ohio

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134



Here's a Gift that's Practical

A SAVINGS ACCOUNT

Looking for a gift that's sure to please a youngster, relative or employee? Then give the "gift of thrift"—an insured savings account. A passbook wrapped in gay Christmas trimmings makes a nice little package—and it's a gift that's sure to be appreciated. You can open an account with a convenient amount. Savings are insured to \$10,000 by an agency of the U.S. Government... and EARN a worthwhile return.

3% Current Rate on Savings 3%

ST. CLAIR SAVINGS AND LOAN COMPANY
813 E. 185 St., • 6235 St. Clair Ave.

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS & FURNITURE DEALERS
1053 EAST 62nd STREET HEnderson 1-2088
COLLINWOOD OFFICES:
17002-10 LAKE SHORE BLVD. KENmore 1-5890
15301 WATERLOO ROAD KENmore 1-1235

The Lasting Perfect Tribute

... WILL LINGER AS A BEAUTIFUL MEMORY

The reverence, the understanding, and the dignity of our staff makes every memorial service one of beauty. In every way we strive to serve in time of sorrow.



Mary A. Svetek FUNERAL HOME

478 East 152nd Street KENmore 1-3177
Oxygen Equipped Ambulance Service Day and Night

Bonnavets' Christmas Dance

SATURDAY, DEC. 15, 1956

Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave.

Music by JOHNNY PECON'S ORCHESTRA

... featuring LOU TREBAR

8:30 p.m. 'til? Admission \$1.00, tax incl.

when Pleasure-time comes ... Play your records on the "Playtime"

M MODEL

210 "PLAYTIME"

Never before such magnificent sound in such a compact case! Only portable phonograph in the price range with a front-opening speaker!

Built to "Take it" in a scuff- and water-resistant Dove Gray and Cranberry Red leatherette.

AND ONLY \$29.95

24 V-M Models TO CHOOSE FROM

Look for the Voice of Music

MERVAR'S
6919 St. Clair Ave. EN 1-3628